

國際級經典郵輪品牌

荷美郵輪 盡心為您做多一點點……

BEST OVERALL CRUISE VALUE (25 consecutive years)
World Ocean & Cruise Liner Society

ms Maasdam 馬仕丹號 (55,575 grt. | 2,666 guests)

17-DAY New Zealand Navigator 紐西蘭之旅

奧克蘭、懷唐伊、諾福克島、新普利茅斯、尼爾森、凱庫拉、 阿卡羅阿(基督城)、威靈頓、納皮爾、吉斯伯恩、陶朗加(羅托路亞)

Fly Cruise Package 郵輪套票

Departure Date 出發日期: 18th January, 2020



from HK\$ 18,599





Flash Promotion 特選優惠

Booking made on/before 30 August, 2019 優惠期至 2019 年 8 月 30 日 Roundtrip Economy Class Air Ticket + 14 Nights Cruise 來回經濟客位機票 + 14 晚郵輪











Package Code/團號: HAL-MA-0120

Depart Hong Kong to Auckland by Cathay Pacific 乘坐國泰航空公司由 Flight 航班編號 CX 113 Hong Kong 香港 / Auckland 奧克蘭 Jan 19 Sun Pre-cruise accommodation on own arrangement 登船前一晚需自行安装 Jan 20 Mon Auckland, New Zealand 奧克蘭, 紐西蘭 Waitangi (Bay of Islands), New Zealand (Tender Required) 懷唐伊 (島嶼灣), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 22 Wed At Sea 海上暢遊 Cascade, Norfolk, Australia (Tender Required) 喀斯開,諾福克島, 澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand M皮爾, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand (Tender Required) Gisborne, New Zealand (Tender Required) Jan 30 Thu Napier, New Zealand M皮爾, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand (Tender Required) Jan	09:25 pm / 01:30 pm+1
Jan 19 Sun Pre-cruise accommodation on own arrangement 登船前一晚需自行安装 Jan 20 Mon Auckland, New Zealand 奧克蘭, 紐西蘭 Jan 21 Tue Waitangi (Bay of Islands), New Zealand (Tender Required) 懷唐伊 (島嶼灣), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 22 Wed At Sea 海上暢遊 Jan 23 Thu Cascade, Norfolk, Australia (Tender Required) 喀斯開,諾福克島, 澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城),紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	排 住宿 Depart 啓航 10:00 pm 08:00 am – 05:00 pm 07:00 am – 03:00 pm 08:00 am – 05:00 pm
Jan 20 Mon Auckland, New Zealand 奧克蘭, 紐西蘭 Jan 21 Tue Waitangi (Bay of Islands), New Zealand (Tender Required) 懷唐伊 (島嶼灣), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 22 Wed At Sea 海上暢遊 Jan 23 Thu Cascade, Norfolk, Australia (Tender Required) 喀斯開,諾福克島, 澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	Depart 啓航 10:00 pm 08:00 am – 05:00 pm 07:00 am – 03:00 pm 08:00 am – 05:00 pm
Jan 21 Tue Waitangi (Bay of Islands), New Zealand (Tender Required) 懷唐伊 (島嶼灣), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 22 Wed At Sea 海上暢遊 Jan 23 Thu Cascade, Norfolk, Australia (Tender Required) 喀斯開,諾福克島, 澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	08:00 am – 05:00 pm 07:00 am – 03:00 pm 08:00 am – 05:00 pm
Jan 21 Tue 懷唐伊 (島嶼灣), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 22 Wed At Sea 海上暢遊 Jan 23 Thu Cascade, Norfolk, Australia (Tender Required) 喀斯開,諾福克島, 澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	07:00 am – 03:00 pm 08:00 am – 05:00 pm
Jan 23 Thu Cascade, Norfolk, Australia (Tender Required) 喀斯開,諾福克島,澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凯庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿(基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	08:00 am – 05:00 pm
Jan 23 Inu 喀斯開,諾福克島,澳洲(需以駁艇登岸) Jan 24 Fri At Sea 海上暢遊 Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿(基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	08:00 am – 05:00 pm
Jan 25 Sat New Plymouth, New Zealand 新普利茅斯, 紐西蘭 Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿(基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	· · ·
Jan 26 Sun Nelson, New Zealand 尼爾森, 紐西蘭 Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	· · ·
Jan 27 Mon Kaikoura, New Zealand (Tender Required) 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	08:00 am - 05:00 pm
Jan 27 Mon 凱庫拉, 紐西蘭(需以駁艇登岸) Jan 28 Tue Akaroa (Christchurch), New Zealand (Tender Required) 阿卡羅阿 (基督城), 紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	<u> </u>
Jan 28 Tue 阿卡羅阿 (基督城),紐西蘭 (需以駁艇登岸) Jan 29 Wed Wellington, New Zealand 威靈頓, 紐西蘭 Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾, 紐西蘭	08:00 am - 05:00 pm
Jan 30 Thu Napier, New Zealand 納皮爾,紐西蘭	07:00 am – 06:00 pm
	08:00 am - 05:00 pm
Cicharna Nou Zagland (Tandar Daguirad)	08:00 am - 05:00 pm
Jan 31 Fri 吉斯伯恩, 紐西蘭 (需以駁艇登岸)	08:00 am - 05:00 pm
Feb 1 Sat Tauranga (Rotorua), New Zealand 陶朗加(羅托路亞), 紐西蘭	08:00 am - 11:00 pm
Feb 2 Sun Cruising Bay of Plenty 豐盛灣巡遊	
Cruising Coromandel Peninsula 科羅曼德爾半島巡遊	
Feb 3 Mon Auckland, New Zealand 奥克蘭, 紐西蘭 D	Disembark at 離船 07:00 am
Fly by Cathay Pacific to Hong Kong 乘坐國泰航空公司回香港	
Flight 航班編號 CX 198 Auckland 奥克蘭/ Hong Kong 香港	

Rate per person in twin sharing (Guarantee-cabin): HK\$ Fly Cruise Package 2人一房計:HK\$ 郵輪套票 (機票+郵輪) Interior - Cat. N 內艙房 from HK\$18,599 Ocean View - Cat. HH (Fully Obstructed) 海景艙房(全遮擋) from HK\$19,399 Ocean View - Cat. FF 海景艙房 from HK\$20,199 Vista Suite – Cat. BC 露台套房 from HK\$31,299

Government fee & taxes 政府稅 HK\$2,760 NCF 碼頭稅 HK\$2,400 Plus 附加:

Airport taxes & surcharges 機場稅及附加費 HK\$1,853

Add on seat-in coach transfer: US\$39 (per way per person) 可附加旅遊巴接送: (每程每位) US\$39

Payment Terms & Cancellation Policy:

Full payment is required within same day upon confirmation.

Cancellation Policy:

Once booking is confirmed, there is NO REFUND.

Remarks:

- CPP (Cancellation Protection Plan) is NOT applicable for fly-cruise package.
- FCD (Future Cruise Deposit) is NOT applicable for fly-cruise package.
- Offer DO NOT combinable with other promotions.
- Payment Methods: Cash, Cheque or Bank Transfer (HSBC Hong Kong).
- Once package is confirmed, there are non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
- Flight and stateroom are subject to availability by airline and cruise line.
- Single, triple & quad cabins are on request basis. Promotion is under "guarantee-cabin" basis, cabin number will only be available 3 days before sailing. HAL will assign the booked category or higher category.
- Specific categories are on request basis with fare surcharge, other condition will remain unchanged.
- HAL reserves the right to change the itinerary & time of all port calls due to weather condition or special reason.
- Fares DO NOT include: gratuities, shore excursion, personal expenses, visa fee(if applicable) and insurance.
- Fares and promotion items may be adjusted during sales period. Such adjustments would not be applied to purchases prior to the adjustments.
- Fares are subject to change and to be confirmed at the time of enquiry/booking.
- Passengers must have passport with at least 6 months validity on the date of return, and valid visa(s) for visiting the port of call listed in the itinerary. Cruise Company and her booking agencies and representatives will not be liable for any consequences due to visa or passport issues.
- HK Travel Industry Council (TIC) recommends passenger to purchase a personal travel insurance before the journey.
- Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise line and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
- Applicable to specific flight only. Type of aircraft, flight schedule or flight no. are subject to change without prior notice.
- Cruise line and travel agency reserve the right to amend the terms and conditions without prior notice. In case of disputes, Cruise Company and travel agency reserve the right to make the final decision.

付款及取消細則:

訂位一經確認,須於即日內繳付全數。

取消及罰款細則:

訂位一經確認後,不設任何退款。

備註:

- ❖ CPP (Cancellation Protection Plan 取消保障計劃) 不適用於此行程。
- FCD (Future Cruise Deposit 船上預邀訂金) 不適用於此行程。
- 其他優惠不能同時使用。
- 付款方式: 現金、支票或銀行轉帳(滙豐銀行)。
- 套票一經確認,概不可更改日期、航線、退款及不得轉讓。
- 機位及艙房住宿需根據航空公司及郵輪公司之實際供應情況而定。
- 單人房,3人或4人同房,需另作報價。此推廣行程不設預定房間號碼,房間號碼會於出發前3天由船公司安排。船公司會安排所訂之級別或提昇至較高級 别的艙房。
- 客人如須選定樓層及艙房,客人需繳付附加費。
- 荷美郵輪有權更改行程及泊岸時間或取消港口等,此均以船公司的安排作準。
- 費用不包括:船上小費、岸上觀光、個人消費、個人簽証(如需)及保險等項目。
- 價錢及優惠項目如有更改,對於之前所購買的郵輪套票不作相應調整
- 套票價錢有機會變動,以在正式查詢及確定訂位時的資料作準
- 客人需持有回港日期起計不少於 6 個月以上有效護照及一次或多次(如適用)之到訪國家入境簽證,本公司對客人因個人證件或簽證所產 生之任何問題概不負
- 「香港旅遊業議會」(TIC) 建議客人出發前購買適用之個人旅遊保險。
- 若因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或「迫不得已理由」(指戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構 臨時更改班次/時間表、罷工、工業行動、旅遊目的地政府/世界衛生組織發出旅遊警告、香港特區政府發出旅遊紅色/黑色外遊警示,以及其他業界不能控 制的不利旅客外遊的情况)而不能停靠或更改行程,顧客同意及接受本公司或郵輪公司均不會作出任何補償,顧客不得異議
- 航班編號、時間及/或機種如有更改,將不另行通知
- 本公司及郵輪公司保留權利隨時更改以上費用、條款及細則。若有任何異議,本公司及郵輪公司保留一切最終決定權。

Please call for availability **Holland America Line GSA**

2850 6186 / 2850 6168





9778 8277

Or contact your Travel Professional





